Autonome Provinz Bozen
Provincia autonoma di Bolzano
Provinzia autonoma de Bulsan
SÜDTIROL · ALTO ADIGE

Inspektorat für das Grundbuch

Ispettorato del libro fondiario

Bozen / Bolzano, 09.10.2026

Bearbeitet von / redatto da:
Simone De Giacinto

Notariatskammer Bozen
Consiglio dell'Ordine Notarile di Bolzano
consigliobolzano@notariato.it

Consiglio dell'Ordine Notarile di Trento
consigliotrentorovereto@notariato.it

Rechtsanwaltskammer Bozen
Consiglio dell'Ordine degli Avvocati di Bolzano
info@ordineavvocati.bz.it

Consiglio dell'Ordine degli Avvocati di Trento
segreteria@ordineavvocatitrento.it
info@ordineavvocatitrento.it

Kollegium der Geometer und akademischen Geometer der Provinz Bozen
Consiglio dei Geometri di Bolzano
sede@collegio.geometri.bz.it

Consiglio dei Geometri di Trento
sede@collegio.geometri.tn.it

Ingenieurkammer der Provinz Bozen
Consiglio dell'Ordine degli Ingegneri di Bolzano
info@ingbz.it

Consiglio dell'Ordine degli Ingegneri di Trento
info@ordineingegneritn.it

Kammer der Architekten Provinz Bozen
Consiglio dell'Ordine degli Architetti di Bolzano
info@arch.bz.it

Consiglio dell'Ordine degli Architetti di Trento
ordine@architettitrento.it

Zur Kenntnis / per conoscenza
Grundbuchamt Neumarkt
Ufficio Libro Fondiario Egna
Grundbuchamt Kaltern
Ufficio Libro Fondiario Caldaro

Zusammenlegung Kaltern

Sehr geehrte Damen, sehr geehrte Herren,

ab heute tritt der Beschluss der Landesregierung Nr. 756 vom 18. September 2026 in Kraft, der die Zusammenlegung der Leitung des Grundbuchamtes Kaltern mit jener des Grundbuchamtes Neumarkt vorsieht.
Um Missverständnisse oder sonstige Unannehmlichkeiten zu vermeiden, teilen wir mit, dass der derzeitige Sitz des Grundbuchamtes Kaltern in der Goldgasse, 25, 39052 Kaltern an der Weinstraße, als zweiter Sitz des neuen **Grundbuchamtes Neumarkt und Kaltern** weiterhin **uneingeschränkt tätig bleiben wird**.

Insbesondere ergeben sich keine Änderungen hinsichtlich der örtlichen Zuständigkeit. Sowohl die Grundbuchsgesuche in Papierform als auch die telematisch eingereichten Gesuche betreffend die drei Katastralgemeinden Eppan, Kaltern und Pfatten sind daher weiterhin bei dem Sitz Kaltern einzureichen bzw. dorthin zu übermitteln.

Auch die E-Mail- und PEC-Adressen beider betroffenen Ämter bleiben unverändert und weiterhin in Betrieb.
Ab kommendem Montag werden zusätzlich folgende neue E-Mail- und PEC-Adressen eingerichtet:
grundbuch.neumarktkaltern@provinz.bz.it
tavolare.egnacaldaro@provincia.bz.it
grundbuchkaltern.tavolare-caldaro@pec.prov.bz.it

Um Fehlleitungen und/oder Verzögerungen bei der Verteilung der Korrespondenz zu vermeiden, **wird jedoch empfohlen**, **weiterhin die**

Accorpamento Caldaro

Gentili Signore, Egregi Signori,

da oggi entra in vigore la delibera della Giunta Provinciale n. 756 del 18 settembre 2026 che prevede l'accorpamento della Direzione dell'Ufficio del Libro Fondiario di Caldaro a quella dell'Ufficio del Libro Fondiario di Egna.
Per evitare disguidi o altri malintesi comunichiamo tuttavia che l'attuale sede dell'Ufficio del Libro Fondiario di Caldaro in Via dell'Oro 25, 39052 Caldaro sulla Strada del Vino, **rimarrà completamente funzionante** quale seconda sede del nuovo **Ufficio del Libro Fondiario di Egna e Caldaro**.

In particolare, nulla cambia relativamente alla competenza territoriale e pertanto sia le domande tavolari cartacee, sia quelle telematiche relative ai tre comuni catastali di Appiano, Caldaro e Vadena dovranno essere presentate e inviate alla sede di Caldaro.

Rimarranno invariati e operativi anche gli indirizzi e-mail e pec di entrambi gli Uffici coinvolti.

Da lunedì prossimo si aggiungeranno agli stessi anche i seguenti nuovi indirizzi e-mail e pec:

grundbuch.neumarktkaltern@provinz.bz.it
tavolare.egnacaldaro@provincia.bz.it
grundbuchkaltern.tavolarecal-daro@pec.prov.bz.it

Tuttavia, per evitare disguidi e/o rallentamenti nello smistamento della corrispondenza **si**

jeweiligen Kontaktdaten des zuständigen Amtes zu verwenden.

Allfällige spätere Änderungen werden Ihnen rechtzeitig mitgeteilt.

Wir ersuchen Sie höflich, diese Information allen Ihren Mitgliedern zur Kenntnis zu bringen.

Mit freundlichen Grüßen

consiglia di continuare ad utilizzare i recapiti specifici dell'Ufficio competente.

Eventuali successive variazioni saranno tempestivamente comunicate.

Invitiamo gentilmente a portare quanto sopra a conoscenza di tutti Vostri iscritti.

Cordiali saluti

Simone De Giacinto
Der Landesinspektor / L'Ispettore provinciale

Firmato digitalmente da:
Simone De Giacinto
Data: 09/10/2026 10:18:39

Inspektorat für das Grundbuch
Giorgio-Ambrosoli-Platz 16, 39100 Bozen
inspektorat.grundbuch@provinz.bz.it
www.provinz.bz.it

Ispettorato del libro fondiario
Piazza Giorgio Ambrosoli 16, 39100 Bolzano
ispettorato.tavolare@provincia.bz.it
www.provincia.bz.it

Ispetorat dl liber fondiar
Piazza Giorgio Ambrosoli 16, 39100 Bulsan
ispettorato.tavolare@provincia.bz.it
www.provinzia.bz.it

Tel.0471 41 73 10 St.-Nr. / Cod. Fisc. – P.IVA 00390090215 grundbuchinspektorat.ispettoratotavolare@pec.prov.bz.it